

Februar 2021

frovin

DET OPRINDELIGE VINDUE



DANSK HÅNDVÆRK

Bruger vejledning

Vi har bestræbt os på at fremstille et produkt som med en korrekt montering og regelmæssig vedligeholdelse vil kunne glæde dig i mange år fremover.

Indhold

Hvad er hvad på et koblet vindue	3
Hvad er hvad på et termovindue	4
Montering og fastgørelse	5
Betjening og funktion – koblede vinduer	11
Fast ramme med koblet ramme	11
Tophængt vindue med koblet ramme	11
Sidehængt vindue med koblet ramme	12
Sidestyrede vindue med koblet ramme (pudsebeslag)	13
Redningspost	13
Betjening og funktion – koblede døre	14
Facadedøre	14
Terrassedøre/Vinduesdøre	14
Dobbeltdøre	14
Justering af døre	14
Betjening og funktion – termovinduer	15
Tophængte vinduer	15
Topstyrede vinduer	15
Vendbare vinduer	16
Sidehængte vinduer	16
Sidestyrede vinduer (pudsebeslag)	17
Redningspost	18
Dreje-kip vinduer og altandøre	18
Betjening og funktion – termodøre	19
Facadedøre	19
Halvdøre	19
Terrassedøre/Vinduesdøre	19
Dobbeltdøre	20
Dobbelt vinduesdøre	20
Justering af døre	20
Hæveskydedøre	21
Foldedøre	22
Vedligehold	23
Undgå fugtskader – luk vinduet op	24
Forventet udfald af industrielt overfladebehandlere træelementer	25
10 års garanti	26
Reklamation	27
Termoruder	27
Håndtering	28
Modtagelse og opbevaring	28

Tillykke med dit nye produkt fra Frovin

Du har valgt et kvalitetsprodukt, som ved rigtig vedligeholdelse kan holde i rigtig mange år frem. Denne brugervejledning fortæller, hvordan et element opbevares og monteres korrekt. Den indeholder også en vejledning i justering, brug og vedligeholdelse. Hvis du støder på udfordringer, kan du kontakte din leverandør af Frovin vinduer og døre.

Vi ønsker dig god fornøjelse med dine vinduer og døre!

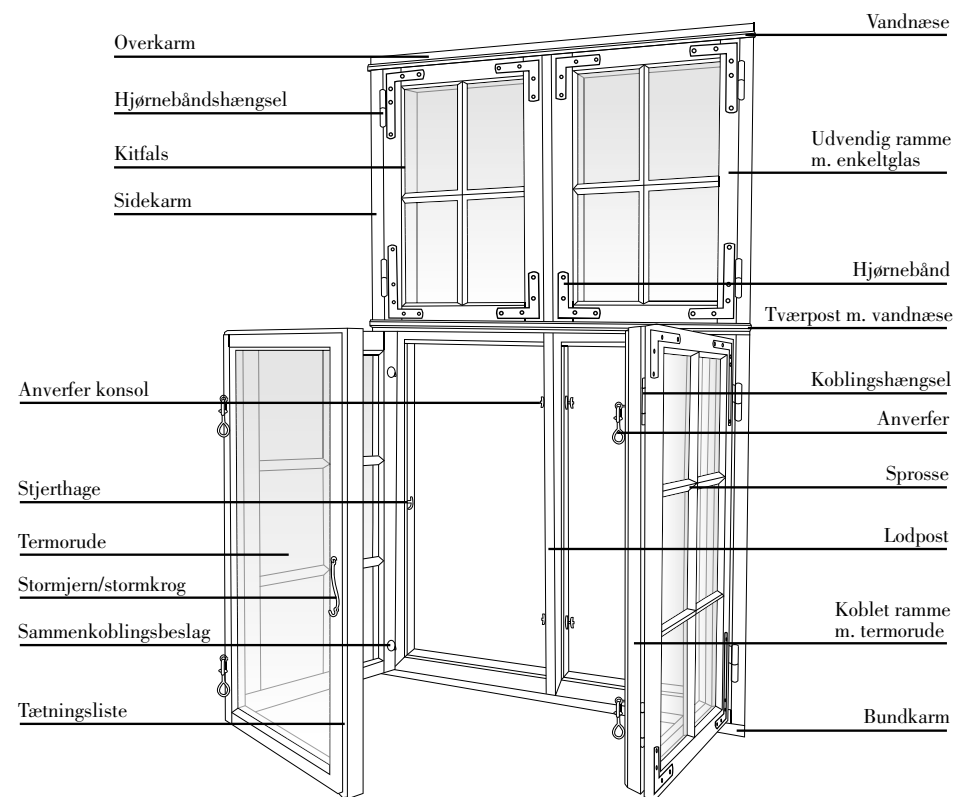


GDPR

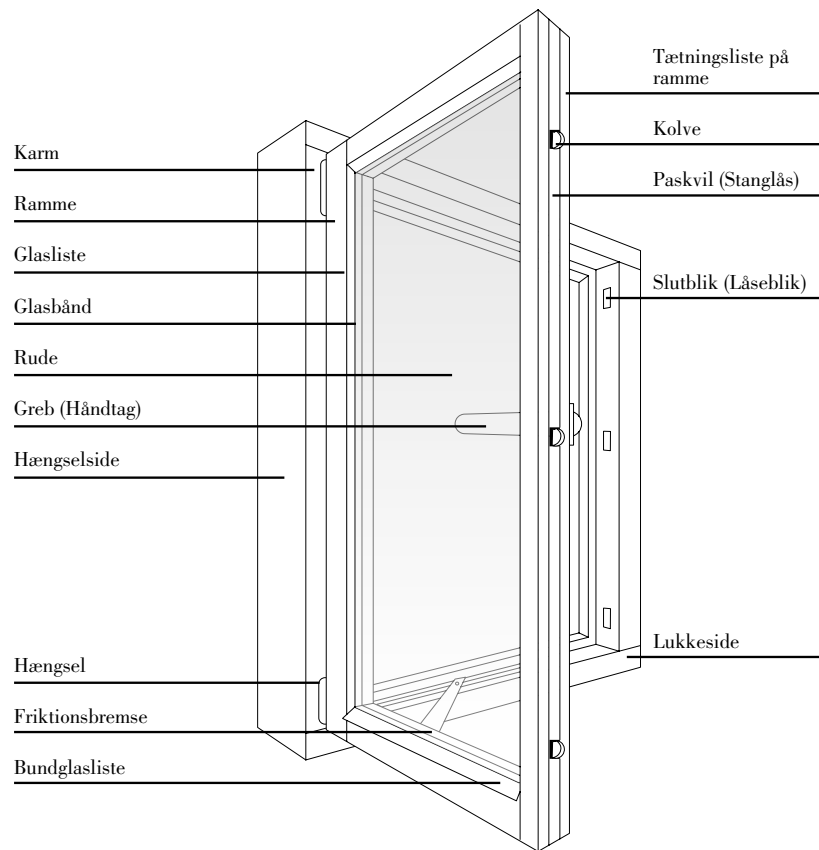
I forbindelse med vores til leverance til dig gemmer vi nogle enkelte personlige oplysninger. Det er din adresse og evt. dit navn, telefonnummer og e-mail, hvis vi har fået dem oplyst. Oplysningerne gemmes for, at vi kan levere korrekt og til brug i vores statistik.

Vi gemmer oplysningerne i 10 år af hensyn til vores garantiforpligtelse. Herefter vil de blive slettet. Dine oplysninger vil blive behandlet fortroligt og kun medarbejdere i Frovin's administration har adgang til oplysningerne. Du kan altid få slettet eller korrigeret dem ved at kontakte os.

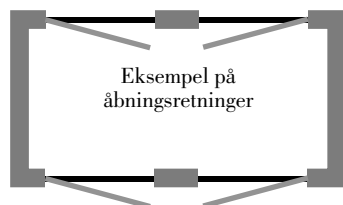
Hvad er hvad på et koblet vindue?



Hvad er hvad på et termovindue?



Venstre **INDADGÅENDE** Højre



Venstre **UDADGÅENDE** Højre

Montering og fastgørelse

Vinduer og døre

Korrekt montering er forudsætningen for optimal holdbarhed og problemfri funktion. Den håndværker, der udfører monteringen, er ansvarlig for dette.

Elementerne må aldrig belastes af andre bygningsdele, og afstanden mellem karm og murhul bør være ca. 10-15 mm hele vejen rundt. Dog således, at der tages hensyn til sålbænken.

Fastgørelsen skal ske med de bedst egnede befæstmingsmidler, og afstanden mellem to fastgørelsespunkter må højst være 900 mm.

Fast underlag og supplerende oplødsning skal have en passende størrelse, så der er plads til fugemateriale både udvendig og indvendig.

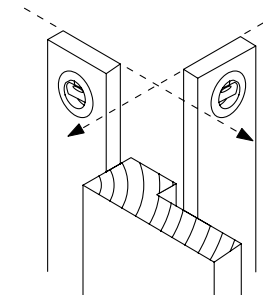
Anlægsfladen bør ikke være mindre end 25 cm², og materialet skal være trykfast som f.eks. vandfast krydsfiner, oliehardt masonit og murpap.

Anvendes der befæstmingsmiddel, der sikrer karmens fiksering i ”murhullet”, kan fastgørelsen ske uden blivende underlag.

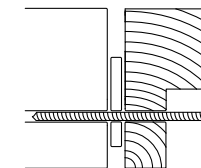
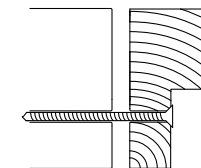
Først fastgøres karmen i hængselsiden. Det er vigtigt, at karmen er i lod på begge leder. Derefter sættes rammen, og der rettes eventuelt til, så rammen lukker præcist til karmen samt, at frigangen – luften mellem karm og ramme – er den samme ved over- og sidekarm. Da døre ved brug vil hænge en smule, er det vigtigt, at dørpladen ved montering justeres mest muligt op i lukkeside. Herefter fastgøres karmen i lukkesiden, og det kontrolleres, at rammen har fundet anslag mod karmen og kan åbnes og lukkes ubesværet. Ingen karmdel må krumme.

Elementer, som fastgøres til bagmur inden skalmuring, skal efter opmuring oplødses og fastgøres til skalmuren, så elementets stabilitet sikres. Eventuelle slutblik til kolver og kantrigler skal kontrolleres/justeres for korrekt tilspænding.

Overfladen er meget modstandsdygtig overfor vind og vejr, men under montagen skal man være påpasselig og undgå ridser og stød. Der skal beskyttes mod mørtel og beton, ligesom direkte kontakt med lim, tape, aggressive rengøringsmidler, syre mv. skal undgås.



I lod på begge sider



Specielt om vinduer

Afstanden mellem to fastgørelsespunkter må højst være 900 mm. 2- eller flerfags vinduer skal have blivende oplødsning under lodposter. Ved elementhøjder under 1200 mm kan midterste fastgørelse i sidekarmene udelades, og ved elementbredder under 1000 mm kan fastgørelsen i over- og bundkarm udelades. Ved bundkarmens yderste ender skal der være en blivende oplødsning.

Specielt om døre

Ved døre skal der som passiv sikring altid være en supplerende oplødsning bag låseblik. Fastgørelsen øverst og nederst i sidekarmene placeres så tæt på hængsler, som det er muligt.

Det anbefales at understøtte hårdtræstrin midt i ganglinjen. Glasfibertrin skal understøttes pr. hver 500 mm. 2-fløjede døre skal ud over de viste befæstelser også fastgøres i mindst et punkt i over- og underkarm.

Hæveskydedøre

Ved hæveskydedøre skal der være mindst 10 mm luft mellem overkarm og rem af hensyn til eventuel nedbøjning af overliggende rem. Der må ikke anvendes fast underlag ved fastgørelsespunkterne i overkarmen, og der må heller ikke fuges med mørtel.

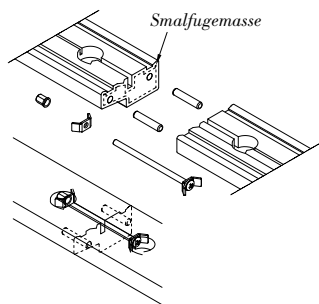
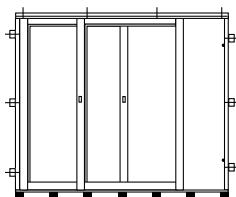
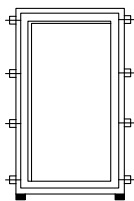
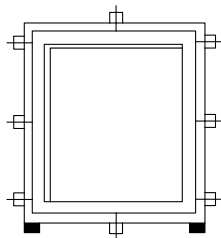
Hæveskydedøre skal fastgøres for hver 900 mm både i side-, top- og bundkarm. I side- og bundkarm oplødses bag fastgørelsespunkterne. I bundkarm skal der endvidere oplødses yderst (under hver sidekarm) og under køreskinnens fikspunkter, så bundkarm er vandret og snorlige. I sidekarmen skal der altid være en supplerende oplødsning bag slutblikket som passiv sikring mod indbrud.

Samling af karm på dobbelt hæveskydedør

Inden montering af dobbelt hæveskydedøre foretages samling af karm som beskrevet nedenfor.

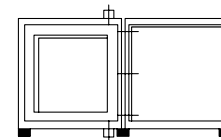
- Start med at påføre smalfugemasse i dyvelhullerne.
- Derefter påføres smalfugemasse i en pølse rundt på hele endeprofilen.
- Monter dyvler i hullerne – og pres karmen tæt sammen.
- Nu monteres samlebeslag og spændmøtrik.
- Sørg for, at karmsamlingen er helt tæt. Fug eventuelt med smalfugemasse.
- Den overskydende fugemasse kan fjernes med en fugtig klud.
- Der kan forekomme farve/strukturforstel på bundkarmen, da denne kan være sammensat af to forskellige stykker hårdtræ.

Til hæveskydedøre i træ/alu bruges et Ø 20 bor til boring gennem alu, som efterfølgende dækkes af medfølgende plastpropper. Der medfølger 3 stk. ved enkelt hæveskydedøre og 6 stk. ved dobbelt hæveskydedøre.



Sammenbygning af elementer

Elementer kan bygges sammen side om side og sammenlåses med skruer. Afstanden mellem sammenlåsningsskruerne skal være ca. 250 mm. Over- og underkant oplødses under sammenlåsningen og fastgøres foroven og forneden. For at udligne tryksvind, og dermed utæthed i samlingen, bør denne inden sammenlåsning tætnes.

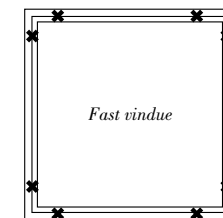


Der skal minimum være 10 mm luft mellem træ/alu elementer, som monteres over hinanden. Elementer er ikke bærende. Ved sammenbygning over hinanden skal der tages hensyn til ventilation.

Løst leverede/isatte fyldinger og glas

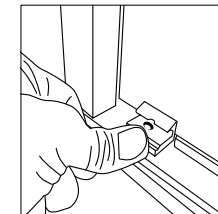
Generelt for træ & træ/alu:

- Afmonter glasklodser og tag fyldning/glas ud for fastgørelse af karmen.
- Isæt fyldning/glas igen. Trykkes ind mod tætningsbåndet. Opløds på alle 4 sider.



Gældende for træelementer:

- Monter først bundglaslisten med plastklods. Klodsen monteres max. 50 mm fra hjørnet og max. 250 mm mellem hver. Monteres med medfølgende skruer. Husk komprimering.
- Monter derefter side og top glaslister som sømmes for hver 150 mm.



Gældende for træ/alu:

- Monter bund/side/top klodser med max. 50 mm fra hjørnet og max. 250 mm mellem hver. Monteres med medfølgende skruer. Husk komprimering.
- Monter først bund- og top-glaslister og derefter sideglaslister.
- Glaslisterne slås på plads/fast med gummihammer.



Side + top

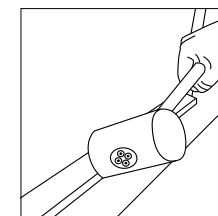


2-lags glas



3-lags glas

Det er vigtigt at placere de korrekte glasklodser på top, bund og side.



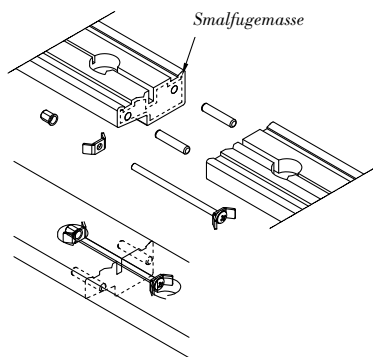
Monteringsvejledning for foldedøre

Foldedøre op til 4200 mm i karmbredde: Karm og skinner kommer samlet. Afsnit A og B springes over. Gå direkte til afsnit C: Montering af foldedør.

Foldedøre over 4200 mm i karmbredde: Karm og skinner leveres delvist samlet. Start med afsnit A: Samling af karm.

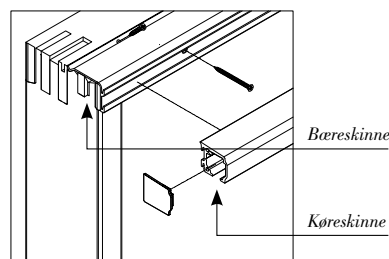
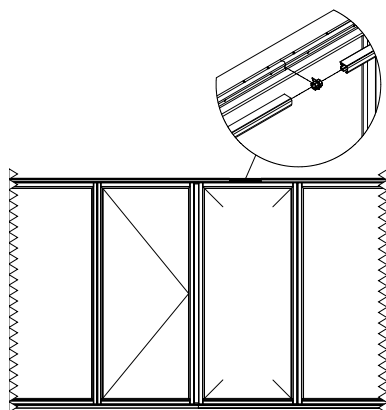
A: Samling af karm

- Start med at påføre smalfugemasse i dyvelhullerne.
- Derefter påføres smalfugemasse i en pølse rundt på hele ende-profilet.
- Monter dyvler i hullerne – og pres karmen tæt sammen.
- Nu monteres samlebeslag og spændmøtrik.
- Sørg for, at karmsamlingen er helt tæt. Fug eventuelt med smalfugemasse.
- Den overskydende fugemasse kan fjernes med en fugtig klud.
- Der kan forekomme farve-/struktur-forskel på bundkarmen, da denne kan være sammensat af to forskellige stykker hårdtræ.
Bemærk: Ved montering af overkarm i bærende konstruktion, anbefales det at bruge en karmskrue på hver side af karmsamlingen.



B: Samling af bære- og køreskinner

- Det er vigtigt, at samlingen af skinnerne er over den stående dør-ramme.
- Start med at montere bæreskinne. Bæreskinne monteres med 4 x 50 mm skruer i forkant og 4 x 25 mm skruer i top.
- Efter monteringen af bæreskinne hænges køreskinne på sammen med samleklods.
- Sæt derefter hjul i køreskinne – og monter til sidst ende-proppen hvorved bære- og køreskinne låses sammen.

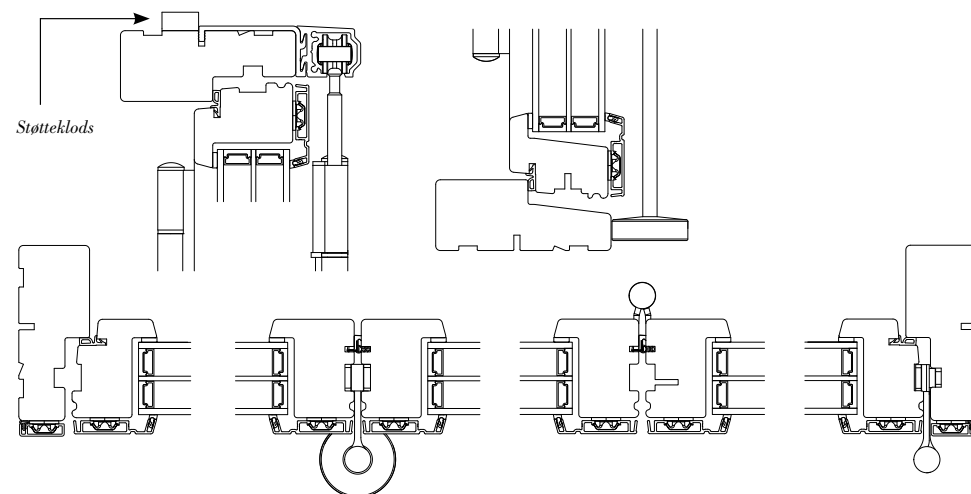


C: Montering af foldedør

Bemærk: Foldedøren er ikke konstrueret som selvbærende. Kontroller derfor, at der er en bærende rem over murhullet.

Det er meget vigtigt, at topkarmen og dermed køreskinne er monteret 100% i vatter – ellers vil hjulene på døren ikke køre optimalt.

- Start med at afmontere toppen af øverste indvendige hængsler på alle rammer.
- Slidringe er i forbindelse med transporten alle monteret på en af stængerne med hjul. De afmonteres og sættes på alle indvendige hængsler – samt det øverste udvendige hængsel, hvor hjulet er monteret.
- De vedlagte dupper er til at forhindre klemning af greb mellem rammer samt for at undgå, at rammer ridser hinanden ved fuld åbning.
- Karmen klodses op i lod og vatter (lodret og vandret – husk krydsmål).
- Sørg for, at der er min. 12 mm fuge rundt om karmen i murhullet til opretning, oplodsning og fugning. Hvis murhullet er meget skævt, er det ikke givet, at 12 mm er nok til opretning. Når karmen er placeret korrekt, skal den skrues fast i falsen med karmskrue. Overkarmen fastgøres og oploddes for hver 600 mm.
- **NB:** Overkarmen forbores igennem beslagnotet og bæreskinne. Der må ikke bruges ekspanderende fugeskum til montage af foldedøre!
- Bundkarmen oploddes for hver 600 mm.
- Sidekarne fastgøres som døre.
- Når karmen er korrekt monteret, startes med montering af rammer. Rammerne er mærket med et nr. i beslagnotet. Rammer hængslet fra venstre starter med 1, hvor rammer hængslet fra højre starter med højeste nummer, svarende til total-antallet af rammer i døren.
- Første ramme kan hænges direkte på. Derefter hænges næste ramme på. Toppen af de øverste hængsler, som tidligere blev afmonteret, monteres nu igen. Bemærk, at dette hængsel skal vende omvendt af de øvrige, dvs. med han-hængslet øverst. Husk at sætte de løse slidringe på hængslerne.



- Næste ramme hænges på og stangen skubbes op, så den får fat i hjulet i køreskinnen. De skrues sammen i bunden af hængslet med en 4 mm unbrakonøgle. På den nederste del af hængslet sidder en skrue, som skrues fast, så stangen ikke kan løsne sig ved brug. Her bruges en 3 mm unbrakonøgle. Skal døren senere justeres i højden, skal skruen løsnes.
- Afhængig af dørmodellen gentages processen enten fra nuværende ramme eller fra modsatte karm.

Fuger mellem karm og mur

Der findes en række produkter til fugning mellem karm og ydervæg.

De 3 mest anvendte typer er:

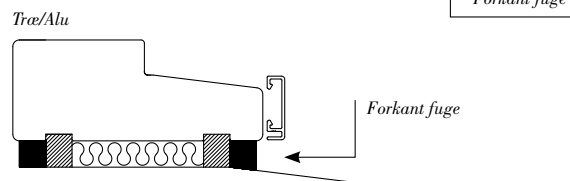
- Plastisk eller elastisk fugemasse
- Asfaltimpregneret skumplast
- Kalk/cementmørtel (ikke på aludele)

Det er væsentligt for træværkets bevarelse, og et lavt varmeforbrug, at fugerne er intakte. Fugerne bør derfor udføres som beskrevet for det aktuelle projekt eller efter de anvisninger, der er udarbejdet af Fugebranchens Samarbejds- og Oplysningsråd, FSO.

Under arbejdet med placering af isoleringsmateriale (stopningen), er det vigtigt, at isoleringsmaterialet ikke presser karmen ud af facon. Ved anvendelse af skum som isoleringsmateriale skal karmen afstives under udsukningen eller på anden måde sikres, så den ikke presses ud af facon. Udsukning kan ved lave temperaturer og under andre særlige forhold medføre en eftersukning, som kan presse karmen ud af facon.

Ved udvendig side skal der altid afsluttes med en beskyttende afdækning i form af fugemasse, fugebånd eller anden effektiv foranstaltning.

Ved træ/aluminium elementer må der fuges til forkant af aluminiumskappen i sider og top. Ved bundkarme skal fugen i bunden være tilbagetrukket af hensyn til ventilation.



Bemærk, at fugen i bunden skal være tilbagetrukket af hensyn til ventilation

Betjening og funktion – koblede vinduer

Fast ramme med koblet ramme

Betjening: Indvendige rammer, der ikke er monteret med beslag til åbning, er fastmonteret til karmen. For at muliggøre pudsning og vedligeholdelse af de sammenkoblede rammer kan de yderste rammer åbnes/adskilles.

- Enten ved at løsne alle udvendige koblingsskruer med den medleverede specialnøgle og herefter afløfte den udvendige rammedel.
NB: Udvendig ramme er ikke fastholdt, når koblingsskruerne er løsnet. Afhængig af vinduets størrelse kræves 1 eller 2 personer til afløftningen.

- Eller ved at løsne de udvendige koblingsskruer i den ene rammeside med den medleverede specialnøgle og herefter åbne den yderste ramme, der er hængslet i den modstående rammeside.

Justering: Justering af sammenkoblingsbeslag kræver håndværksmæssig indsigt.

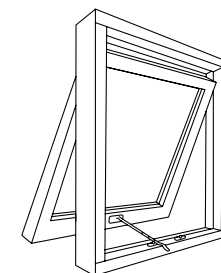
Tophængt vindue med koblet ramme

Betjening: Vinduet er forsynet med anverfer og udskyderstang. Anverfer i siden anvendes til at aflukke vinduet med. Udskyderstangen midt på underrammen anvendes til at fastholde vinduet i ventilationsstilling. Hvis aftalt, kan anverfere være forsynet med sikringsanordning.

Justering: Anverfere kan strammes eller slækkes ved at dreje øskenen. Justering af øvrige beslag kræver håndværksmæssig indsigt.

Adskillelse af rammer: For pudsning og vedligeholdelse mellem de sammenkoblede rammer skal vinduesrammen åbnes maksimalt, hvorefter det er muligt at betjene sammenkoblingsbeslagene i overrammen. Den indvendige ramme, der er hængslet i underrammen, kan nu åbnes ned og derved give adgang mellem rammerne indefra.

Adskillelse af karm og ramme: Rammen åbnes til maksimal åbning. Skrue, som fastholder rammen, skal fjernes, hvorefter rammen kan frigøres fra karmen. Adskillelse kræver mindst 2 personer.



Sidehængt vindue med koblet ramme

Betjening, standard: Sidehængte vinduer er i standardudgaven forsynet med stormkrog samt anverfere, som bruges til at åbne og lukke vinduet med. Hvis aftalt, kan anverfere være forsynet med en sikringsanordning. Stormkroge er monteret i hængselsiden og bruges til at fastholde vinduet i åben stilling.

Betjening med paskvilgreb: Sidehængte vinduer kan leveres med paskvillukke med og uden grebspåvirket bremse. Både lukkemekanisme og friktionsbremse betjenes med et greb i et af rammens sidestykker. Bremsen er monteret i rammens bundstykke og gør det muligt at fastholde vinduet åbnet i vilkårlig ventilationsstilling fra ca. 5 cm til ca. 90°. Fastlåsnings sker ved at dreje grebet på det åbne vindue til lukkestilling. Vinduet må aldrig lukkes/åbnes, mens grebet er i låsestillingen.

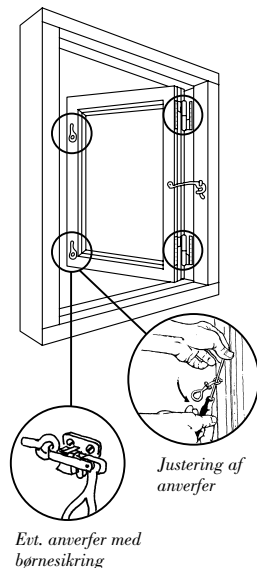
Betjening, sidehængte vinduer – generelt: Sørg altid for, at et åbnet vindue er fastholdt af stormkrog eller bremse.

Justering: Anverfere kan strammes eller slækkes ved at dreje øskenen. Justering af øvrige beslag kræver håndværksmæssig indsigt.

Adskillelse af rammer: For pudsning og vedligeholdelse mellem de sammenkoblede rammer skal vinduesrammen åbnes til 90°, hvorefter det er muligt at betjene sammenkoblingsbeslagene i hængselsiden. Den indvendige ramme, der er hængslet i betjenings-/grebssiden, kan nu åbnes og derved give adgang mellem rammerne indefra.

Adskillelse af karm og ramme: Sidehængte rammer i standardudgaven kan løftes af karmen, når rammen er åbnet 90°. Ved rammer med friktionsbremse skal bremsen frigøres inden rammen løftes af. Det sker ved at afmontere friktionsarmen i karmfalsen. Afhængig af vinduets størrelse kræves 1 eller 2 personer.

Tjek, at stabler i koblingshængsler mellem rammer ikke er faldet ud, hvis rammen har været vendt på hovedet.



Sidestyret vindue med koblet ramme (pudsebeslag)

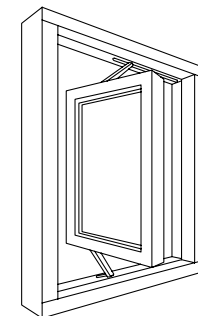
Betjening: Sidestyrede vinduer kan være monteret med anverfere eller grebspåvirket paskvillukke (se under sidehængte vinduer). Sidestyrede vinduer har den fordel, at rengøring af udvendig side kan ske indefra. Sidestyrede vinduer kan åbnes indtil 90°. Derved fremkommer en åbning på ca. 10-15 cm ved rammens bagkant – nok til at få en arm ud for at rengøre glassets udvendige side.

NB: Denne funktion er udelukkende beregnet til rengøring af vinduets udvendige side og bør ikke anvendes ved ventilation og udluftning.

Justering: Anverfere kan strammes eller slækkes ved at dreje øskenen. Justering af øvrige beslag kræver håndværksmæssig indsigt.

Adskillelse af rammer: For pudsning og vedligeholdelse mellem de sammenkoblede rammer skal vinduesrammen åbnes til 90°, hvorefter det er muligt at betjene sammenkoblingsbeslagene i hængselsiden. Den indvendige ramme, der er hængslet i betjeningsssiden, kan nu åbnes og derved give adgang mellem rammerne indefra.

Adskillelse af karm og ramme: Karm og ramme kan kun adskilles ved at afmontere de skruer, der fastholder styrearmene på rammen. Selv ved små rammer kræver dette medvirken af 2 personer.

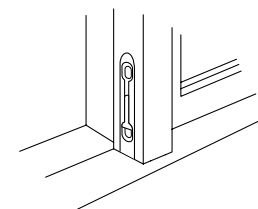


Redningspost

Placering og frigørelse

Af sikkerhedsmæssige årsager, og for at opfylde brandkravene, kan 2- og flerfløjede vinduer være forsynet med redningspost. Redningsposten frigøres ved at udløse kantriglerne øverst og nederst.

Justering: Kantriglen kan justeres ved at dreje på kolven. Kolven kan gøres længere samt prop i karm kan justeres, da denne er konisk.



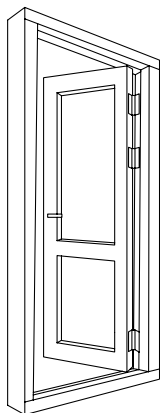
Betjening og funktion – koblede døre

Facadedøre

Betjening: Facadedøre er som standard forsynet med låsekasse til cylinder og 3-punktslukke. Øverste og nederste lukkepunkt aktiveres, når håndtaget løftes opad. Derved sikres, at døren er lukket helt tæt, og den kan nu låses. Alle tre lukkepunkter frigøres ved at trykke håndtaget ned.

Adskillelse af rammer: For pudsning og vedligeholdelse mellem de sammenkoblede rammer skal dørrammen åbnes til ca. 90°, hvorefter det fra dørrammens forkant er muligt at betjene sammenkoblingsbeslagene. Den udvendige ramme kan nu åbnes og derved give adgang mellem rammerne. Ved samling af de 2 rammer skal det sikres, at grebet er i vandret position.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åbnet 90°, kan dørbildet løftes af hængslerne.

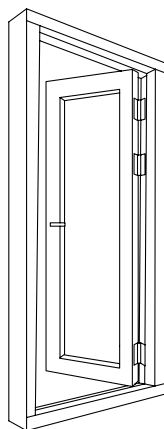


Terrassedøre/Vinduesdøre

Betjening: Håndtaget betjener et paskvilbeslag med tre lukkepunkter og kan være med en friktionsbremse i dørrammens overkant. Døren kan åbnes, når håndtaget er drejet til vandret. Friktionsbremsen gør det muligt at fastholde rammen i vilkårlig ventilationsstilling fra ca. 5 cm til ca. 90°. Døren fastlåses i ventilationsstillingen ved at dreje håndtaget på den åbne dør til lukkestilling. Luk aldrig døren med grebet i lukkestilling. Ved kraftig blæst kan dørbremsen ikke fastholde rammen i ventilationsstilling.

Adskillelse af rammer: For pudsning og vedligeholdelse mellem de sammenkoblede rammer skal dørrammen åbnes til ca. 90°, hvorefter det fra dørrammens forkant er muligt at betjene sammenkoblingsbeslagene. Den udvendige ramme kan nu åbnes og derved give adgang mellem rammerne. Ved samling af de 2 rammer skal det sikres, at grebet er i vandret position.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åbnet 90°, kan dørbildet løftes af hængslerne. Er døren monteret med bremse, skal denne først frigøres fra karmen.



Dobbeltdøre

På dobbeltdøre er der håndtag på den først gående del af dobbeltdøren. Den anden del er i lukket stilling fastholdt af kantrigler.

Justering af hængsler og slutblik mv. kræver håndværksmæssig kunnen.

Betjening og funktion – termovinduer

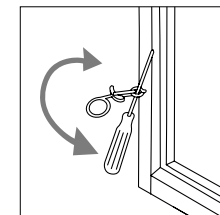
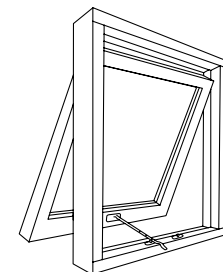
Tophængte vinduer

Betjening: Vinduet er forsynet med anverfer og udskyderstang. Anverfer i siden anvendes til at lukke vinduet. Udskyderstang midt på rammen, anvendes til at fastholde vinduet i ventilationsstilling.

Justering: Anverfere kan strammes eller slækkes ved at dreje øskenen.

Adskillelse af karm og ramme (træ): Ramme i træ kan adskilles fra karmen, når den er ført til vandret stilling. I denne stilling kan rammen løftes fri af hængslerne. Adskillelse kræver mindst 2 personer.

Adskillelse af karm og ramme (træ/alu): Ramme i træ/alu kan adskilles fra karmen, når de skruer, der fastholder de bevægelige arme til rammen, er fjernet. Der er skruer i både sider og top. Skruerne kan fjernes, når vinduet er åbnet ca. 30°. Adskillelse kræver mindst 2 personer.



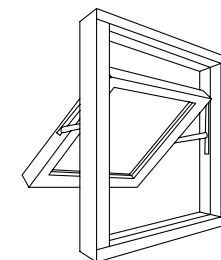
Topstyrede vinduer

Betjening: Vinduet åbnes og lukkes med grebet midt på nederste ramme-stykke. På undersiden af rammen er en paskvil, som fastholder rammen i slutblik på karmen. Slutblikket har to slidser – den inderste til at lukke vinduet og den yderste til ventilation. Man bør ikke efterlade hjemmet med vinduer i ventilationsstilling.

Det kan ikke forventes, at vinduet kan blive stående i åben stilling i stærk blæst eller ved gennemtræk.

Adskillelse af karm og ramme: De skruer, som fastholder de bevægelige dele til rammen, skal fjernes (fra sider og top), hvorefter rammen kan frigøres fra karmen – kræver 2 personer. Når skruerne fjernes, skal vinduet være åbnet ca. 30°.

Justering: Friktionen justeres ved at dreje på skruen i glideklodsen i hver side. Skruen skal være strammet lige meget i begge sider, da der ellers kan opstå skævheder i rammen. Rammen kan justeres i højden ved at dreje på den koniske skrue forned på glidebeslaget i sidekarmen. Brug TX 20. Kolverne kan justeres for bedre indgreb, hvis nødvendigt.



Vendbare vinduer

Betjening: Vinduet åbnes og lukkes med grebet midt på nederste ramme-stykke. På undersiden af rammen er en paskvil, som fastholder rammen i slutblik på karmen. Slutblikket har to slidser – den inderste til at lukke vinduet og den yderste til ventilation. Man bør ikke efterlade hjemmet med vinduer i ventilationsstilling.

Ventilationsstilling: Vinduesrammen åbnes og går automatisk i ventilationsstilling ved hjælp af sikringsanordningen i venstre side. Yderligere åbning af vinduet sker ved at aktivere sikringsanordningen. Det gøres ved at trække låsearmen i pilens retning indad mod falsen og derefter åbne eller lukke rammen.

Det kan ikke forventes, at vinduet kan blive stående i åben, uaflåst stilling.

Pudsestilling: Rammen kan derefter drejes 180° rundt udenfor husets facade, så ydersiden kan rengøres indefra. Når rammen åbnes helt, låses den automatisk i pudsesikring i venstre side. For at lukke vinduet igen trækkes vinduesrammen indad ca. 2 cm. Låsearmen trækkes i pilens retning indad mod falsen og vinduesrammen lukkes samtidig.

Husk at frigøre rammen fra ventilationsstilling inden den lukkes helt.

Adskillelse af karm og ramme: De skruer, som fastholder de bevægelige dele til rammen, skal fjernes (fra sider og top), hvorefter rammen kan frigøres fra karmen – kræver 2 personer. Når skruerne fjernes, skal vinduet være åbnet ca. 30°.

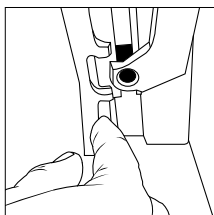
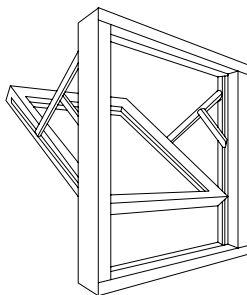
Justering: Beslag i sider kan ikke justeres.

Kolverne kan justeres for bedre indgreb, hvis nødvendigt.

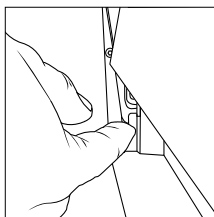
Sidehængte vinduer

Betjening – standard: Sidehængte vinduer er i standardudgaven forsynet med stormkrog samt anverfere, som bruges til at åbne og lukke vinduet med. Hvis aftalt, kan anverfere være forsynet med en sikringsanordning. Stormkroge er monteret i hængselssiden og bruges til at fastholde vinduet i åben stilling.

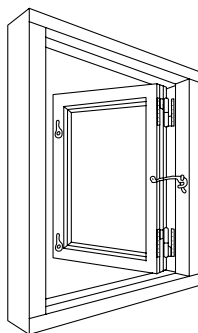
Betjening – med greb og paskvil: Sidehængte vinduer kan leveres med paskvillukke med og uden grebspåvirket bremse. Både lukkemekanisme og friktionsbremse betjenes med et greb i et af rammens sidestykker. Bremsen er monteret i rammens bundstykke og gør det muligt at fastholde vinduet åbnet i vilkårlig ventilationsstilling fra ca. 5 cm til ca. 90°. Fastlåsning sker ved at dreje grebet på det åbne vindue til lukkestilling. Vinduet må aldrig lukkes med grebet i låsestillingen.



Ventilationsstilling



Pudsestilling



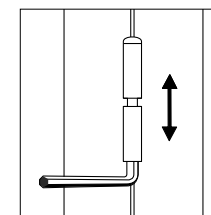
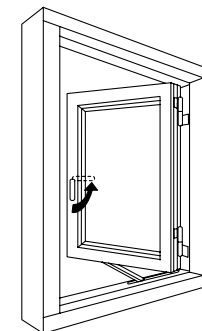
Betjening, sidehængte vinduer – generelt: Sørg altid for, at et åbnet vindue er fastholdt af stormkrog eller bremse.

Justering: Anverfere kan strammes eller slækkes ved at dreje øskenen. Løs bremse justeres til ønsket friktion med en stillekrue. Grebspåvirket bremse kan ikke justeres.

I kraftig blæst kan det ikke påregnes, at bremsen kan fastholde rammen i ventilations- eller åben stilling. Man bør ikke efterlade hjemmet med vinduer i ventilationsstilling.

Adskillelse af karm og ramme: Sidehængte rammer i standardudgaven kan løftes af karmen, når rammen er åbnet 90°. Ved rammer med friktionsbremse skal bremsen frigøres, inden rammen løftes af. Det sker ved at montere friktionsarmen i karmfalsen. Afhængig af vinduets størrelse kræves 1 eller 2 personer.

Op/ned justering af vinduesramme: Vinduesrammen kan justeres i højden med skruen i bunden af hængslet. Vinduesrammen hæves ved at skrue med uret og sænkes ved at skrue mod uret. Husk at justere alle hængsler på vinduet. Brug en 5 mm unbrakonøgle. Justering af hængsler uden justeringsskruer kræver håndværkermæssig kunnen.

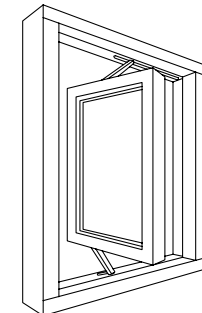


Sidestyrede vinduer (pudsebeslag)

Betjening: Sidestyrede vinduer kan være monteret med anverfere eller grebspåvirket paskvillukke (se ovenfor om sidehængte vinduer). Sidestyrede vinduer har den fordel, at rengøring af udvendig side kan ske indefra. Sidestyrede vinduer kan åbnes indtil 90°. Derved fremkommer en åbning på ca. 10-15 cm ved rammens bagkant – nok til at få en arm ud for at rengøre glassets udvendige side. Denne funktion er udelukkende beregnet til rengøring af vinduets udvendige side og bør ikke anvendes ved ventilation og udluftning.

Adskillelse af karm og ramme: Karm og ramme kan kun adskilles ved at afmontere de skruer, der fastholder styrearmene på rammen. Selv ved små rammer kræver dette medvirken af 2 personer.

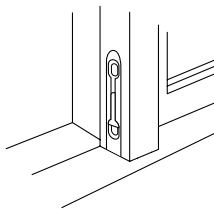
Justering: Beslag til sidestyrede vinduer justeres i øverste beslag.



Redningspost

Placering og frigørelse: Af sikkerhedsmæssige årsager, og for at opfylde brandkravene, kan 2- og flerfløjede vinduer være forsynet med gangbar redningspost. Det betyder, at midterposten sidder fast på den stående ramme, og følger med, når denne åbnes. Redningsposten frigøres ved at udløse kantriglerne øverst og nederst.

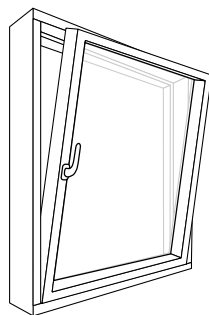
Justering: Kantriglen kan justeres ved at dreje på kolven. Kolven kan gøres længere, og prop i karm kan justeres, da denne er konisk.



Dreje-kip vinduer og altandøre

Funktion: Dreje-kip er et indadgående element, der både har en side- og bundhængt funktion. Den sidehængte funktion benyttes primært i forbindelse med pudsning af rudens udvendige side, mens den bundhængte funktion anvendes ved den daglige ventilation og udluftning.

Betjening: Rammen betjenes med et greb i siderammen. I lukket tilstand vender grebet nedad. Afhængig af beslagvariant opnås den ene åbne funktion ved at dreje grebet til vandret stilling og den anden funktion ved drejning til lodret stilling. For at undgå fejlbetjening skal det sikres, at rammen er presset ind mod karmen, før grebet betjenes. Ved fuld "kipning" i den bundhængte stilling vil der være en ventilationsåbning for oven.



Adskillelse af karm og ramme:

- 1 Stil grebet i vandret stilling (sidehængt position) og åbn rammen.
- 2 Aktiverer fejlbetjeningsspærren på siderammen.
- 3 Drej grebet i lodret stilling (kip position).
- 4 Drej låseskiven i toppen af rammen.
- 5 Løft låseskiven op og adskil drejeleddet (PAS PÅ rammen er nu løs for oven).
- 6 Luk rammen næsten i (rammen skal stadig kippe) og løft derefter rammen op og af.

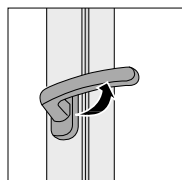


Foto copyright: SIEGENIA GRUPPE

Position 1

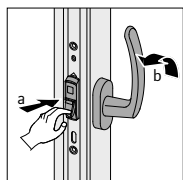


Foto copyright: SIEGENIA GRUPPE

Position 2

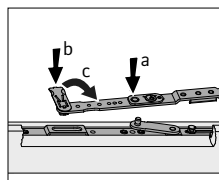


Foto copyright: SIEGENIA GRUPPE

Position 4 & 5

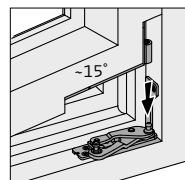


Foto copyright: SIEGENIA GRUPPE

Position 6

Vedligehold: Beslagets lukke- og drejepunkter smøres mindst 1 gang årligt.

Betjening og funktion - termodøre

Facadedøre

Betjening: Facadedøre er som standard forsynet med låsekasse til cylinder og 3-punktslukke. Øverste og nederste lukkepunkt aktiveres, når håndtaget løftes opad. Derved sikres, at døren er lukket helt tæt, og den kan nu låses. Alle tre lukkepunkter frigøres ved at trykke håndtaget ned.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åbnet 90°, kan dørbladet løftes af hængslerne.

Halvdøre

Betjening: De to dørhalvdele kan åbnes som én dør, når håndtaget på nederste halvdel drejes til åben stilling, inden håndtaget på øverste halvdel benyttes. Ved aflåselige døre med 2-punktslukke skal håndtaget på øverste halvdel løftes opad for, at døren kan aflåses. Ved døre uden låsekasse til cylinder: Se betjening af terrassedøre.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åbnet 90°, kan dørbladet løftes af hængslerne.

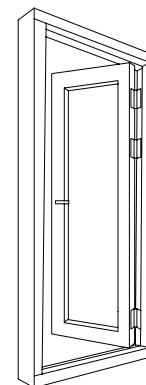
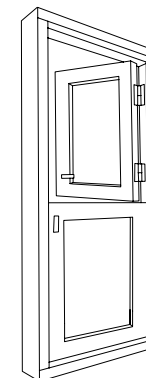
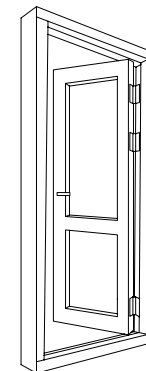
Terrassedøre/Vinduesdøre

Betjening: Håndtaget betjener et paskvilbeslag med tre lukkepunkter samt en friktionsbremse i dørkarmens overkant. Døren kan åbnes, når håndtaget er drejet til vandret.

Friktionsbremsen gør det muligt at fastholde rammen i vilkårlig ventilationsstilling fra ca. 5 cm til ca. 90°. Døren fastlåses i ventilationsstillingen ved at dreje håndtaget på den åbne dør til lukkestilling. Luk aldrig døren med grebet i lukkestilling.

Ved kraftig blæst kan dørbremsen ikke fastholde rammen i ventilationsstilling.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åbnet 90° kan dørbladet løftes af hængslerne. Er døren monteret med bremse, skal denne først frigøres fra karmen.



Dobbeltdøre

På dobbelt facade- og terrassedøre er der håndtag på den først gående del af dobbeltdøren. Den anden del er i lukket stilling fastholdt af kantrigler.

Dobbelte vinduesdøre

Betjening: Begge rammer er forsynet med håndtag, som betjener et paskvilbeslag, samt en friktionsbremse i rammernes overkant. En af rammerne er den først gående, hvorefter den anden ramme kan åbnes. Det er vigtigt at lukke rammerne i modsat rækkefølge med den stående del først.

Friktionsbremsen gør det muligt at fastholde rammen i vilkårlig ventilationsstilling fra ca. 5 cm til ca. 90°. Døren fastlåses i ventilationsstillingen ved at dreje håndtaget på den åbne dør til lukkestilling. Ved kraftig blæst kan dørbremsen ikke fastholde rammen i ventilationsstilling.

Adskillelse af karm og ramme: Når døren er åben 90°, kan dørbladet løftes af hængslerne. Er døren monteret med bremse, skal denne først frigøres fra karmen.

Justering af døre

Sidelæns justering af dørramme

Dørrammen kan justeres sidelæns, så den kommer tættere mod karmen.

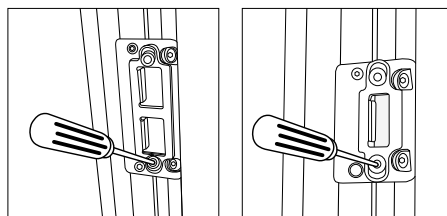
1. De 4 skruer, som fastholder hængslet i rammen, løsnes. Brug TX 20.
2. Skru justeringsskruerne med uret for at flytte dørrammen tættere på karmen med en unbrakonøgle 3 mm.
3. Efter justering spændes de 4 skruer på hængseldelen. Vær opmærksom på ikke at overspænde skruerne.

Op/ned justering af dørramme

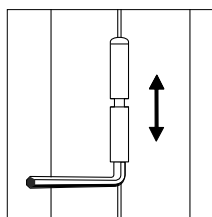
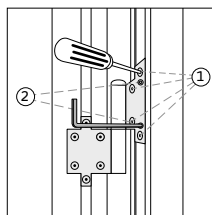
Dørrammen kan justeres i højden med skruen i bunden af hængslet. Dørrammen hæves ved at skrue med uret og sænkes ved at skrue mod uret. Husk at justere alle hængsler på døren. Brug en 6 mm unbrakonøgle. Justering af hængsler uden justeringsskruer kræver håndværksmæssig kunnen.

Justering af slutblik

Slutblik kan justeres med TX20.



Her bruges TX20



Hæveskydedøre

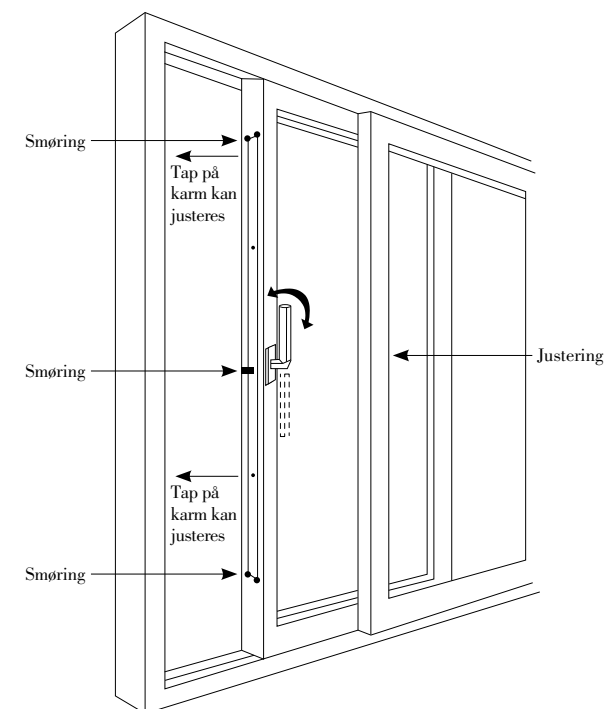
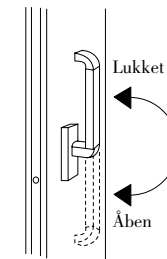
Betjening: Hæveskydedøre betjenes ved at dreje grebet 180° nedad, hvorved døren hæves og kan skydes til side. Døren kan sænkes og fastholdes i vilkårlig position, men er kun aflåst i lukket, sænket stilling (greb opad).

Adskillelse af karm og ramme:

Døren åbnes lidt og grebet drejes i lukket stilling. De to endestykker i toppen af rammen i begge ender fjernes med en flad skruetrækker, og rammen løftes op og vippes ud forned.

Justering: Afhængigt af årstidernes skiften kan mindre justeringer være påkrævet.

Vedligehold: For at få døren til at gå lettere kan styreskinnen foroven gnides med syrefri vaseline. Lukkebeslaget og ruller smøres mindst en gang om året – eller efter behov. Det er desuden vigtigt, at køreskinnen i bunden holdes fri for blade og snavs.



Foldedøre

Betjening: En foldedør åbnes ved rammen med det let bøjede greb – ved at betjene grebet og åbne døren i ca. 90 grader. Dernæst åbnes kantriglen nederst på siden af næste ramme, hvorved næste greb til den side kan betjenes. Således kan rammerne skubbes til side. Dette gøres til den ønskede åbning er opnået.

Derefter kan rammerne uden greb åbnes ved at åbne kantriglerne nederst og øverst på siden af hver ramme. Er der flere rammer til den side, åbnes kantriglen nederst på siden af næste ramme, hvorved næste greb til den side kan betjenes. Således kan rammerne skubbes til side. Dette gøres til den ønskede åbning er opnået.

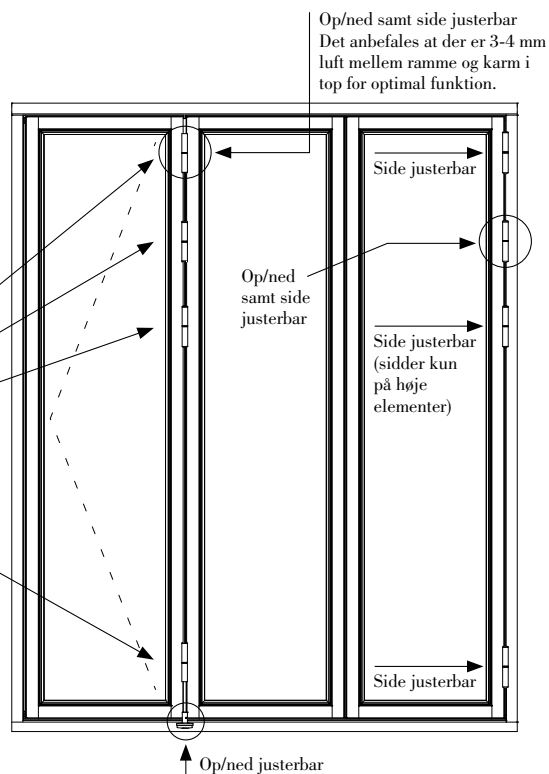
Vedligeholdelse og rengøring af rustfrit stål: Påfør syrefri olie med en fnugfri klud. Indsmør alle top- og bundhængsel-stænger. Vær opmærksom på ikke at overdosere mængden af den syrefri olie, da den beskyttende effekt opnås ved en fin, tynd hinde.

Øvrig vedligeholdelse af foldedøren er som ved almindelige vinduer og døre.

Justering: På tegningen er det vist, hvilke hængsler der er justerbare – enten sidevejs og/eller op/ned.

Bemærk: Det anbefales, at der er 3-4 mm luft mellem ramme og karm i top for optimal funktion.

Udvendige hængsler er side-justerbare. Her bruges ubrakonøgle 3 mm.



Vedligehold

Overfladen på vinduer og døre bør løbende holdes under opsyn, således at eventuelle skader kan udbedres hurtigst muligt efter at de er opstået. Specielt vandret liggende lister bliver slidt af vejr og vind og skal derfor vedligeholdes hyppigere end øvrige overflader.

Overfladebehandling – fyrretræ

Alle elementer leveres med en miljøvenlig overfladebehandling, der beskytter mod råd og svamp. Genbehandling kan ske med egnet træbeskyttelse eller maling. Inden overfladebehandlingen skal elementerne grundigt afvaskes med et grundrengøringsmiddel (ikke opvaskemiddel). Derefter skræbes løs maling af, og elementerne slibes med sandpapir. Fjern slibestøv og påfør evt. grundolie/-maling. Også denne slibes let, når den er tør, hvorefter slibestøv fjernes og første lag påføres. Greb, lukkemekanismer, bevægelige dele, glasisætningsbånd, tætningslister samt DVV-mærker må ikke overmales. Oplukkelige rammer må ikke lukkes, før elementet er helt tørt. Overfladebehandlingen gøres, når de mest udsatte steder viser tegn på nedbrydning.

Overfladebehandling – aluminium

Meget er nået med almindelig afvaskning, gerne samtidig med, at ruderne vaskes. Rengøringsmidler skal have en neutral pH-værdi (5-8). For opfriskning af farven kan med fordel anvendes autovoks uden slibemiddel. Eventuelle skader på aluminiumsoverfladen kan forsøges udbedret ved at følge det valgte malingsfabrikats anvisninger. En sådan behandling vil dog altid være synlig.

Overfladebehandling – hårdtræsbundtrin

Hårdtræsbundtrin leveres grundbehandlet og bør i forbindelse med afslutning af montagen behandles med en egnet topbehandling. Det første år bør hårdtræsbundtrin genbehandles 2 gange. Med jævne mellemrum og minimum én gang årligt bør det kontrolleres, om overfladen fortsat er beskyttet og vandafvisende. Træet skal genbehandles efter behov. Vedligeholdelsesintervallerne er vejledende, da behandlingens holdbarhed er afhængig af, hvor udsatte elementerne er for sol og vind. Specielt syd- og vestvendte sider er udsatte. En god huskeregel er, at træet først er mættet, når vand danner "perler" på overfladen.

Harpiksudtræk

Træ er et levende materiale. Det kan derfor ske, at der dannes harpiksudtræk på malingen. Misfarvning (specielt ved lyse farver) eller gennemtrængt harpiks kan i et vist omfang fjernes forsigtigt med sprit.

Tætningslister

Elementerne er forsynet med vejrbestandige tætningslister, der fastholdes i en not i rammen. Disse rengøres med almindelige rengøringsmidler.

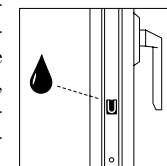
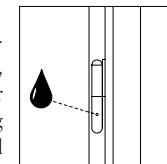
VIGTIGT: Tætningslister må ikke afmonteres.

Glasætning (Glasbånd og -lister)

Glasbånd kræver ingen vedligeholdelse, men det anbefales, at de efterses årligt, specielt i bunden. Hvis der er utætheder, bør glasbåndene udskiftes. Det anbefales at skifte glaslisterne samtidig. Det er vigtigt, at glaslisternes overfladebehandling jævnlige vedligeholdes.

Smøring

Hængsler, håndtag og nitteforbindelser samt evt. paskviler, led, låseruller, slidser, lås eller stanglås smøres mindst én gang om året, eller efter behov, med almindelig olie til husholdningsbrug. For rammer med friktionsbremse og/eller skjult sidevendebeslag er det vigtigt at holde glideskinnen fri for olie og snavs, ligesom overmaling ikke må finde sted. Cylindre smøres minimum én gang årligt med laseolie.



Rengøring

Brug rigelige mængder vand til den første rengøring efter byggeriets afslutning. Rudemærkater fjernes ved opløsningsmiddel med vand. Eventuelle limrester på glasset opløses med rensbenzin eller keramikrens uden silikone.

Efter vinduespudsning/-vask aftørres ramme- og karmdele med tør klud. Udvendigt træværk bør også afvaskes. **VIGTIGT:** På malede flader må der aldrig bruges benzin, fortynder eller midler, som indeholder ammoniak.

Undgå fugtskader – luk vinduet op

- Luften i en lejlighed kan hurtigt blive for fugtig som følge af f.eks. madlavning, vask, badning og vanding af potteplanter. Den fugtige luft kan være årsag til fugtskader (mugpletter) og til sundhedsskadelige påvirkninger (husstøvmider).
- Mange tror, at en lejlighed ”ventilerer sig selv”, men det er sjældent tilfældet. Beboerne må derfor selv sørge for, at der udluftes tilstrækkeligt til at fjerne den fugt, der opstår i lejligheden.
- I nyere ejendomme findes normalt et mekanisk ventilationsanlæg, som fjerner luften fra køkken og bad gennem udsugningsventiler i eller nær loftet. Disse skal være åbne og holdes rene for at virke effektivt. Ofte findes også udeluftventiler i eller nær ved vinduerne. Herfra kommer den luft, som senere suges ud gennem køkken og bad. Disse ventiler bør altid holdes åbne.
- I ældre ejendomme med ”trækruder” (små ventilationsruder) kan det være nødvendigt altid at have dem på klem for at få nok friskluft.
- Husk: Luft så meget ud, at der ikke kommer dug på ruderne.
- Selv om der skal spares på varmen, må spareiveren ikke føre til fugtig rumluft og dårlig luftkvalitet. Heldigvis koster opvarmning af rimelig mængde friskluft ikke de store penge.
- Der opstår færrest fugtproblemer, hvis alle rum holdes nogenlunde ensartet opvarmede.
- I nyopførte lejligheder kan der forekomme byggefugt. Udluft derfor særlig meget i det første års tid efter indflytning i en ny lejlighed.
- Vinduesudskiftning eller anbringelse af tætningslister på døre eller vinduer kan gøre en lejlighed så tæt, at der er behov for flere udluftninger end før.
- Især hvor der ryges, er det en god idé altid at holde udeventiler åbne eller lade ”trækruder” stå på klem.
- Kontakt i øvrigt straks vicevært eller inspektør, hvis der opstår fugtproblemer. Fejl er lettest at afhjælpe, hvis der gribes ind med det samme.
- Husk: Et godt indeklima forudsætter god ventilation.

I opholdsrum

- Luft ud et par gange om dagen eller benyt udeluftventiler, hvis sådanne findes.
- Hvis ruderne begynder at dugge, så sørg for mere udluftning.
- Luk ikke helt for varme i rum, som ikke benyttes.
- Anbring ikke skabe eller større møbler helt tæt op mod en ydervæg – rumluften skal kunne cirkulere bagom, ellers kan der komme mugpletter på væggen.



I køkken

- Tilstop eller luk aldrig aftræksåbning eller udsugningsventil.
- Luk helt op for udsugningsventil eller lad køkkenventilator eller emhætte køre for fuld kraft under madlavning.
- Læg låg på gryder under madlavning. Så kommer der ikke så meget fugt ud i køkkenet.
- Luft godt ud under og efter madlavning.



I soverum

- Luft ud og sørg for, at sengetøjet bliver luftet hver morgen.
- Vend madrasserne af og til.
- Lad ikke soverum være helt uopvarmede.
- Hvis ruderne dugger, så sørg for bedre udluftning til det fri eller eventuelt til boligens andre rum.



I baderum

- Tilstop eller luk aldrig aftræksåbning eller udsugningsventil.
- Undgå så vidt muligt tøjvask og især tøjtørring i lejligheden. Kan det ikke undgås, så benyt baderummet og sørg for god udluftning.
- Luft godt ud efter badning.
- Afkast af varm og fugtig luft fra tørretumbler bør føres direkte til det fri.



Forventet udfald af industrielt overfladebe- handlede træelementer

Virksomheder certificeret efter De Tekniske Bestemmelser for DVV udfører en overfladebehandling på træelementer, der minimum giver følgende udfald: (Terminologi ifølge Malerfagligt Behandlings-Katalog, Teknologisk Institut)

Alle flader er behandlet, men lagtykkelsen kan ikke forventes ens overalt.

	Forventet udfald	Funktionsklasse	Kommentarer
Synlige flader ved lukket element	DLGU**	III*	Lagtykkelsens middelværdi > 60 µm (80 µm)
Synlige flader ved åbent element	DC***	III*	Overfladen skal være ikke sugende
Ikke synlige flader (mod mur)			Intet krav

Henvisninger:

* Funktionsklasse III

Eksempler:

Syd- og vestvendte bygningsdele med skiftende fugtpåvirkning eller trafikforurening eller anden aggressiv påvirkning. Se desuden supplerende udfaldsbeskrivelse.

** Dækket, lukket, glat og udfyldt flade (DLGU)



Flader, kanter og false står ensartede i kulør og glans samt er glatte at føle på. Porer er lukkede. Huller, revner og samlinger er lukkede og udfyldte. Ujævnhed hidrørende fra underlaget kan forekomme. Hårdtræ er undtaget fra krav om udfyldt flade.

*** Dækket og glat flade (DG)



Flader, kanter og false står ensartede i kulør og glans samt er glatte at føle på. Ujævnhed, åbne porer, huller, revner og samlinger hidrørende fra underlaget kan forekomme.

Supplerende udfaldsbeskrivelse

Generelt må det accepteres, at træ er et naturmateriale, der ofte er meget inhomogent. Der vil derfor forekomme struktur- og glansvariationer, vindridser og andre normale trævariationer som f.eks. uregelmæssigheder omkring knaster, hvor partiel afskalning, opkog og rynkedannelse kan forekomme. Specielt ved lyse farver kan der ske farvegennemslag fra knaster og fingersamlinger. Knaster kan være proppede eller udfyldt med egnet materiale, men synligheden kan ikke undgås. Lignende kulørvariationer kan forekomme i form af gulskjoldede lameller/flader.

En anden uregelmæssighed i overfladebehandlingen kan forekomme som knopper (harpiks). Knopperne kan være tilfældigt fordelt på overfladen eller følge åretegningen i træet.

Harpiksen kan også trænge igennem malingsfilmen og danne små dråber på overfladen. Når dråberne har siddet så længe på overfladen, at de er krystalliseret, kan de ved afbørstning eller let afskrabning fjernes, uden forringelse af overfladebehandlingen.

Træemner med højt harpiksindhold forekommer. Harpiks kan i disse situationer give anledning til større udtræk.

Når knaster bortskæres i harpiksholdigt træ, og træet fingersamles, kan det ligeledes give anledning til harpiksudtræk.

Produktionen foregår industrielt med de fordele, dette giver med hensyn til ensartet høj kvalitet og behandling på alle flader.

Såfremt ikke andet er aftalt, må det påregnes, at f. eks. glaslister er monteret ved brug af sømpistol med

deraf følgende gennembrydning af overfladebehandlingen. Holdbarheden af overfladebehandling på bundglaslister af træ kan ikke forventes at svare til de øvrige overfladers holdbarhed.

Ved sydvendte facader med særligt kraftigt sollys og havluft, eller hvor der er meget høj fugtpåvirkning fra rumsiden, bør vedligeholdelsesintervallet tilpasses forholdene.

For vedligeholdelse henvises i øvrigt til ”Malerfagligt Behandlings-Katalog” (MBK) eller malevareproducenterne.

10 års garanti

Garantierklæringen er gældende for Frovin døre og vinduer leveret og monteret i Danmark (eksklusiv Færøerne og Grønland) fra 1. september 2013.

Under forudsætning af, at elementerne på din ordre bliver monteret i overensstemmelse med Frovin's monteringsanvisning og bliver vedligeholdt efter anvisningerne i Frovin's brugervejledning, yder vi 10 års Frovin garanti som følgende:

På Frovin's DVV mærkede produkter yder vi 10 års garanti bestående af 5 års DVV garanti samt rudeproducentgaranti, i henhold til brancheforeningen VinduesIndustrien, plus Frovin udvidet garanti i alt 10 års garanti.

Vinduesindustriens DVV garanti finder du [her](#) eller på [frovin.dk](#)

Vinduesindustriens rudeproducent-garanti, bilag 21, finder du [her](#) eller på [frovin.dk](#)

Vi gør opmærksom på at ovennævnte garantier ikke omfatter:

- Skader og funktionsproblemer med baggrund i ingen, eller manglende smøring og vedligeholdelse samt afvaskning af elementets udvendige pulverlakerede overflade
- Produkter der bliver belastet af ydre påvirkninger såsom: andre bygningsdele, herunder diverse skumtyper, samt ekstreme varme-, fugt-, kemiske- og klimapåvirkninger m.m.

- Sliddele indenfor beslag (hængsler, låse, lukketøj) og tætningslister som må udskiftes med baggrund i daglig brug, anvendelse og betjening
- Visuelle fejl på ruder vil blive bedømt i henhold til Vinduesindustriens bilag 20, som du finder [her](#) eller på [frovin.dk](#)
Reklamationsfristen for visuelle fejl på ruder er senest 1 år efter levering.
- Tæthed for døre med 1-punkts lås
- Vand, der presses ind ved dørtrinnet på indadgående døre
- Funktionsstabilitet i elementer, som er større end elementerne i Frovin's prisliste
- Pladedøre og fyldinger er undtaget Frovin's udvidede garanti. Her gælder 5 års DVV garanti som standard.
- På el-tilbehør generelt ydes 1 års garanti.

I tilfælde, hvor bundglaslister er af træ, samt døre med træbundstykke, kan holdbarheden af overfladebehandlingen på disse ikke forventes at svare til den øvrige overflade, hvorfor der kræves en hyppigere vedligeholdelse. Der henvises i øvrigt til Frovin-brugervejledningens afsnit om: Forventet udfald af industrielt overfladebehandlede træelementer.

På grund af den høje isoleringsevne i lavenergiprodukter kan der i visse vejr-situationer forbigående dannes dug på den udvendige side af termoruden.

Reklamation

En eventuel reklamation skal rettes til den håndværker eller forhandler, hvor du har købt produkterne.

Er årsagen til reklamationen en fejlagtig montage, skal reklamationen rettes til håndværkeren, der har monteret elementerne. Skyldes en fejl forkert betje-

ning eller manglende vedligeholdelse, dækker garantien ikke.

Læs mere om DVV garantien på [www.vinduesindustrien.dk](#)

Læs mere om 10 års garanti på [www.frovin.dk](#)

Termoruder

Udskiftning

Bliver det nødvendigt at skifte ruder, bør al udskiftning foretages af fagfolk. Ved ruder fastholdt med glaslister, fjernes disse med forsigtighed, inden ruden kan udtages. Er ruder fastholdt med aluafdækninger, afmonteres disse ved hjælp af specialværktøj mellem træ og alu, inden ruden kan udtages.

Ruden

De anvendte termoruder er produceret efter VinduesIndustriens normer og garantier, herunder standarden EN 1279 for termoruder. Nedenstående er uddrag af industriens retningslinjer og garantier.

Vedligeholdelse

Ruden bør rengøres med jævne mellemrum alt afhængig af ydre påvirkninger. Monteringsmaterialet skal vedligeholdes eller udskiftes, når der er tegn på nedbrud. Dette kræver en håndværksmæssig kundeservice.

Rudegaranti

Der garanteres for, at ruden forbliver fri for dug i ruden indre i 10 år. Garantien dækker erstatningsrude og udskiftning efter VinduesIndustriens erstatnings-tabel.

Visuelle fejl

Ruder der fraviger Glasindustriens retningslinjer for Termoruders Visuelle Kvalitet bilag 20, erstattes med levering af ny rude indtil 1 år efter leveringen. Glas er et industrielt produkt bestående af blandt andet kalk, kvarts og soda. Selvom råmaterialerne

renses meget omhyggeligt, kan det ikke undgås, at der i enkelte tilfælde vil kunne forekomme små urenheder og ridser i glasset indvendigt i termoruden.

Reklamationer vedrørende urenheder i glasset vurderes ud fra den nedennævnte fremgangsmåde, hvor der tages stilling til, om de er uvæsentlige som værende en naturlig del af materialet og som sådan ikke falder ind under garantiansvaret – eller om de er så væsentlige, at de berettiger til en erstatningsrude.

Bedømmelseskriterier ved visuelle fejl

Ruder skal bedømmes i en afstand på mindst 2 m indefra og skal ske ved diffust lys (f.eks. overskyet himmel) uden direkte sollys eller kunstigt lys. Uregelmæssigheder, der ikke kan ses i en afstand af 2 m, betragtes ikke som fejl. Ved kontrol af refleksion skal afstanden udefra være mindst 5 m.

Nedenstående er ikke reklamationsberettiget:

- Interferensfænomener
- Dobbelttrudeeffekt
- Anisotropier
- Kondens på udvendige og indvendige rudeflader
- Mærkedannelse på glasoverflader
- Anløbning
- Skader som følge af frostsprængninger, kemiske angreb på glasset eller termisk påvirkning.

Enkelt lags glas

Ofte 4 mm floatglas, men leveres også som specialruder evt. lydglas 6 mm eller trukket glas (let sløret) maskintrukket glas jf. ovenstående.

Håndtering

Håndtering af vinduer og døre kan give anledning til unødige ergonomiske belastninger. Derfor skal der bruges egnede tekniske hjælpemidler til transport, både vandret og lodret, samt til montering.

Vandret transport af det enkelte element, kan f.eks. foretages med elementvogn. Vandret transport af elementer på paller kan f.eks. foretages med truck, byggelift, teleskoplæsser på jævnt og ikke skrånende underlag. Lodret transport kan foretages med gaffelagregat, f.eks. teleskoplæsser med pallegaffler.

Elementerne er ikke forberedt for løft med stropper, kroge eller lignende. Vær opmærksom på at elementer ikke bør vendes da split kan falde ud af koblingshængslet. Koblede elementer må **ikke løftes med sugekop** på udvendige glas. Løft til monteringshul kan foretages med sugekop, f.eks. monteret på vinduesløfter, kran eller lignende. Elementerne sættes ind i vindueshullet og kiles fast inden permanent fastgørelse.

Elementerne kan generelt håndteres som anvist i branchevejledning om håndtering af vinduer og døre, som kan hentes på www.frovin.dk. Ligeledes kan der hentes brancheoversigt over tekniske hjælpemidler til tunge løft på frovin.dk.

Oplysning om vægten på elementerne er angivet på elementerne. Er der specielle krav om håndtering, vil dette fremgå af følgesedlerne.

Modtagelse & opbevaring

- Ved aflæsning og videre håndtering af elementerne skal det sikres, at der anvendes hjælpemidler og metoder, således at disse kan håndteres sikkerhedsmæssigt forsvarligt og som ikke medfører skader på elementerne.
- Ved modtagelse kontrolleres, om elementerne stemmer overens med leveringsaftalen, og om de er fejlfrie.
- Kontakt straks forhandler eller fabrik, hvis der er fejl eller mangler. Elementerne skal opbevares på et jævnt og tørt underlag. Der skal udføres en forsvarlig afdækning til beskyttelse mod vejrliget.



frovin